

Vorago® **SG** START THE GAME



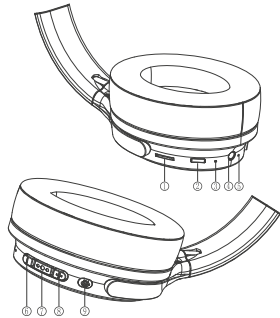
HEADPHONES WIRELESS 401 LED  
AUDÍFONOS WIRELESS 401 LED

Guía rápida / Quick guide

ESPAÑOL

## CONOCE TU BOCINA

1	Puerto para tarjeta Micro SD
2	Puerto de carga USB tipo C
3	Micrófono
4	Puerto 3.5 mm
5	Indicador LED
6	Botón  (   )
7	Botón  (    )
8	Botón  (   )
9	Encendido y cambio de luz



## FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES

**Encendido:** Mantén presionado el botón durante 2 segundos cuando el dispositivo esté apagado (la luz roja y azul parpadearán, escucharás un tono de "encendido y emparejar" al mismo tiempo), el modo de emparejamiento entrará automáticamente.  
**Reproducir/pausar:** presiona el botón para pausar, presiona nuevamente para reproducir.  
**Subir volumen:** haga clic en el botón.  
**Bajar volumen:** haga clic en el botón.  
**Pista anterior:** Presiona el botón por dos seg.  
**Pista siguiente:** Presiona el botón por dos segs.  
**Responder llamada:** Presiona el botón 2 seg.  
**Finalizar llamada:** Haz clic en el botón.  
**Rechazar llamada:** Presiona botón 2 seg.  
**Luz encendido / apagado:** Doble clic .  
**Apagado:** Mantén presionado el botón durante 2 segundos cuando el auricular esté en espera o encendido. (Escucharás "apagado").  
**Carga:** conecta el cargador al puerto de carga micro USB, la luz indicadora se volverá roja, la luz se apagará después de la carga completa.  
**Modo de música/juego:** Doble clic .

## MODO TARJETA MICRO SD

El modo Micro SD entrará una vez que insertes una tarjeta Micro SD, la música automáticamente iniciará su reproducción.

## MODO AUXILIAR 3.5 MM

Conecta el cable auxiliar al dispositivo. Los auriculares se apagan y entran en modo auxiliar.

## CONEXIÓN BT

1. Presiona el botón durante 2 segundos hasta que los auriculares se enciendan e ingresen al modo de emparejamiento automáticamente después de 5 segundos. El indicador LED parpadea en azul y rojo alternativamente. (Los auriculares se apagan después de 5 minutos si no hay conexión a algún dispositivo bluetooth).

2. Activa el bluetooth en tu dispositivo y busca un nuevo dispositivo.

## 3. Selecciona "HPB-401-LED"

Si es necesario, ingresa cuatro ceros (0000) para el código de acceso y acepta la conexión. Una vez emparejados correctamente, el indicador LED de los auriculares parpadeará en color azul.  
 Conexión por cable: utiliza el cable de audio 3.5 mm para realizar la conexión.

## CARGAR

Conecta el cable USB tipo C en el puerto de carga de los auriculares y conecta el otro lado a una carga de pared USB, el LED encenderá en color azul cuando está la carga esté completa.

## FICHA TÉCNICA

Conector:	USB tipo C
Sensibilidad:	119±3dB
Impedancia:	32 Ω
Rango de frecuencia:	20 Hz - 20 KHz
Iluminación:	Rainbow
Conexión:	BT 5.3, TF,3.5mm
Diámetro de bocina:	40 mm
Alcance:	10 m
Peso:	220 g
THD:	< 1%
Batería:	(3.7 V 500 mAh)
Micrófono	
Sensibilidad:	-38dB ± 3dB
Rango de frecuencia:	30 Hz - 16 kHz

ESPAÑOL

### Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricada. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepción en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	
* Excepción equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	36 Meses*

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Audífonos BT	Sello del distribuidor
Modelo: HPB-401-LED	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

### Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

### Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

### Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:  
 a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.  
 b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.  
 c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: [garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

### Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.  
 Francisco Villa No. 3  
 Col. San Agustín, C.P. 45645  
 Tlajomulco de Zúñiga,  
 Jalisco, México.  
 Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.  
 Matilde Márquez No. 68  
 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520  
 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX  
 RFC: IGR1510164C2



www.vorago.live.com

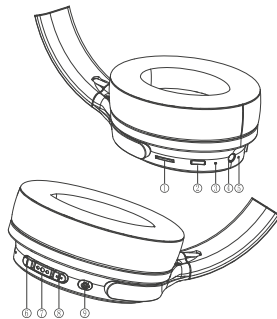


Queremos escucharte (33) 3044 6666 Call us +52 (33) 3044 6666

ENGLISH

### KNOW YOUR SPEAKER

1	Micro SD card port
2	Charging port
3	Microphone
4	3.5mm port
5	LED indicator
6	Button  (◀   ▶)
7	Button  (▶    ◀ ⏪ ⏩)
8	Button  (▶   ▶)
9	Power on and light change



### BUTTON OPERATION

**Power on:** Press and hold button 2 sec when the device is off ( the red and blue light will flash, you will hear voice promote “power on and pairing,” at the same time), enter to the pairing mode freely.

**Play/pause:** Press button to pause when it is playing, then press again to play.

**Volumen up:** Click button.

**Volumen down:** Click button.

**Previous track:** Long press button.

**Next track:** Long press button.

**Answer incoming call:** Press button 2 sec.

**Hang up the phone:** Click button.

**Reject incoming call:** Pres button 2 sec.

**Light ON / OFF:** Double click button.

**Power off:** Press and hold button 2 seconds when headset is standby or working mode. ( voice prompt “power off”).

**Charging:** Connect the charger to the USB type-C charging port, the indicator light will turn red, the light will turn off after fully charged.

**Music / game mode switch:** Double click button.

### MICRO SD CARD MODE

It would into TF mode once insert TF card, then indentify music automaticlly.

### WIRED AUDIO

Connect aux cable to device. The headset power off and enter aux mode.

### CONNECTION BT

- Press and hold the button for 2 seconds until the headphone powers on and enter pairing mode automatically after 5s. LED indicator flashes blue and red alternately. ( Headphones power off after 5 min if no bluetooth connected).
- Activate bluetooth on your device and set it to search for new devices.
- Select “HPB-401-LED”  
If necessary, enter four zeros (0000) for pass code and accept connection. Once successfully paired, the headphones LED indicator flashes blue.  
Wired connection: Use the audio cable to connect.

### CHARGE

Please plug USB type-C into headphone charging port and connect the other side with USB wall charging, and turns blue when fully charged.

### DATA SHEET

Connector:	USB Type-C
Sensitivity:	119±3dB
Impedance:	32Ω
Frequency range:	20Hz - 20KHz
Lighting:	Rainbow
Connection:	BT 5.3 ,TF,3.5mm
Horn diameter:	40mm
Range:	10m
Weight:	220g
THD:	< 1%
Battery:	(3.7V 500mAh)
<b>Microphone</b>	
Sensitivity:	-38dB ± 3dB
Frequency range:	30Hz - 16kHz

ENGLISH

### Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LED Monitor	
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	36 Months*
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months*

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: Headphones BT	Dealer stamp
Model: HPB-401-LED	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

### Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

### How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

### Exclusions

- This warranty is has valid in the following cases:
- When the product had been used in conditions other than normal.
  - When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
  - When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: [garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- Model and color
- Product failure
- Ticket or purchase invoice (digitized)
- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

### Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V. Francisco Villa No. 3 Col. San Agustín, C.P. 45645 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México. Tel. (33) 3044 6666	Importadora Global Rida S.A. de C.V. Matilde Márquez No. 68 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX RFC: IGR1510164C2
---	--